Acest document reprezintă un instrument de documentare, iar instituțiile nu își asumă responsabilitatea pentru conținutul său.

►B

DECIZIA COMISIEI

din 5 februarie 1993

privind condițiile de sănătate animală și certificarea veterinară la importul de ecvidee înregistrate și ecvidee pentru reproducție și producție

(93/197/CEE)

(JO L 86, 6.4.1993, p. 16)

Astfel cum a fost modificată prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►M1	Decizia 93/344/CEE Comisiei din 17 mai 1993	L 138	11	9.6.1993
►M2	Decizia 93/510/CEE Comisiei din 21 septembrie 1993	L 238	45	23.9.1993
►M3	Decizia 93/682/CE Comisiei din 17 decembrie 1993	L 317	82	18.12.1993
►M4	Decizia 94/453/CE Comisiei din 29 iunie 1994	L 187	11	22.7.1994
►M5	Decizia 94/561/CE Comisiei din 27 iulie 1994	L 214	17	19.8.1994
►M6	Decizia 95/322/CE Comisiei din 25 iulie 1995	L 190	9	11.8.1995
►M7	Decizia 95/323/CE Comisiei din 25 iulie 1995	L 190	11	11.8.1995
►M8	Decizia 95/536/CE Comisiei din 6 decembrie 1995	L 304	49	16.12.1995
►M9	Decizia 96/81/CE Comisiei din 12 ianuarie 1996	L 19	53	25.1.1996
►M10	Decizia 96/82/CE Comisiei din 12 ianuarie 1996	L 19	56	25.1.1996
►M11	Decizia 96/279/CE Comisiei din 26 februarie 1996	L 107	1	30.4.1996
►M12	Decizia 97/10/CE Comisiei din 12 decembrie 1996	L 3	9	7.1.1997
►M13	Decizia 97/36/CE Comisiei din 18 decembrie 1996	L 14	57	17.1.1997
►M14	Decizia 97/160/CE Comisiei din 14 februarie 1997	L 62	39	4.3.1997
►M15	Decizia 98/360/CE Comisiei din 18 mai 1998	L 163	44	6.6.1998
►M16	Decizia 98/594/CE Comisiei din 6 octombrie 1998	L 286	53	23.10.1998
►M17	Decizia 1999/228/CE Comisiei din 5 martie 1999	L 83	77	27.3.1999
►M18	Decizia 1999/236/CE Comisiei din 17 martie 1999	L 87	13	31.3.1999
►M19	Decizia 1999/252/CE Comisiei din 26 martie 1999	L 96	31	10.4.1999
►M20	Decizia 1999/613/CE Comisiei din 10 septembrie 1999	L 243	12	15.9.1999
►M21	Decizia 2000/209/CE Comisiei din 24 februarie 2000	L 64	22	11.3.2000
►M22	Decizia 2001/117/CE Comisiei din 26 ianuarie 2001	L 43	38	14.2.2001
►M23	Decizia 2001/611/CE Comisiei din 20 iulie 2001	L 214	49	8.8.2001
►M24	Decizia 2001/619/CE Comisiei din 25 iulie 2001	L 215	55	9.8.2001
►M25	Decizia 2001/754/CE Comisiei din 23 octombrie 2001	L 282	81	26.10.2001
►M26	Decizia 2001/766/CE Comisiei din 25 octombrie 2001	L 288	50	1.11.2001
►M27	Decizia 2001/828/CE Comisiei din 23 noiembrie 2001	L 308	41	27.11.2001
►M28	Decizia 2002/635/CE Comisiei din 31 iulie 2002	L 206	20	3.8.2002
►M29	Decizia 2002/841/CE Comisiei din 24 octombrie 2002	L 287	42	25.10.2002
►M30	Decizia 2003/541/CE Comisiei din 17 iulie 2003	L 185	41	24.7.2003
►M31	Decizia 2004/117/CE Comisiei din 19 ianuarie 2004	L 36	20	7.2.2004
►M32	Decizia 2004/241/CE Comisiei din 5 martie 2004	L 74	19	12.3.2004

►**M33**	Regulamentul (CE) nr. 1792/2006 al Comisiei din 23 octombrie 2006	L 362	1	20.12.2006

Astfel cum a fost modificată prin:

►**A1**	Actul de aderare a Austriei, a Suediei şi a Finlandei	C 241	21	29.8.1994
►**A2**	Actul privind condiţiile de aderare a Republicii Cehe, a Republicii Estonia, a Republicii Cipru, a Republicii Letonia, a Republicii Lituania, a Republicii Ungare, a Republicii Malta, a Republicii Polone, a Republicii Slovenia şi a Republicii Slovace şi adaptările tratatelor care stau la baza Uniunii Europene	L 236	33	23.9.2003

▼B

DECIZIA COMISIEI

din 5 februarie 1993

privind condițiile de sănătate animală și certificarea veterinară la importul de ecvidee înregistrate și ecvidee pentru reproducție și producție

(93/197/CEE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene,

având în vedere Directiva 90/426/CEE a Consiliului din 26 iunie 1990 privind condițiile de sănătate animală care reglementează circulația și importul de ecvidee din țări terțe ([1]), modificată ultima dată de Directiva 92/36/CEE ([2]), în special articolul 15 punctul a și articolul 16,

întrucât Decizia 79/542/CEE a Consiliului ([3]), astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 93/100/CEE a Comisiei ([4]), stabilește lista țărilor terțe din care statele membre autorizează în special importurile de ecvidee;

întrucât este necesar, de asemenea, să se țină cont de regionalizarea anumitor țări terțe care apar în lista menționată anterior, sub rezerva Deciziei 92/160/CEE a Comisiei ([5]), astfel cum a fost modificată prin Decizia 92/161/CEE ([6]);

întrucât autoritățile veterinare naționale responsabile s-au angajat să notifice Comisiei și statelor membre, prin telegramă, telex sau fax, în 24 de ore, confirmarea apariției oricărei boli infecțioase sau contagioase la ecvideele menționate în listele A și B ale Oficiului Internațional de Epizootii sau cu privire la adoptarea vaccinării împotriva oricăreia din aceste boli sau, într-o perioadă adecvată, orice modificări efectuate în cadrul reglementărilor naționale privind importul de ecvidee;

întrucât condițiile care trebuie stabilite pentru importul de ecvidee pentru reproducție și producție se aplică fără a aduce atingere cerințelor Directivei 86/469/CEE a Consiliului ([7]), în conformitate cu care nici o substanță tireostatică, estrogenică, androgenică sau gestagenă nu este folosită în scopul îngrășării ecvideelor;

întrucât statele membre importă ecvidee în conformitate cu dispozițiile Directivei 91/496/CEE a Consiliului ([8]), astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 92/438/CEE ([9]), care stabilește principiile care reglementează organizarea controalelor veterinare ale animalelor care intră în Comunitate din țările terțe;

întrucât existența situațiilor sanitare echivalente între anumite țări terțe justifică stabilirea mai multor zone sanitare pentru importul de ecvidee;

întrucât diferitele categorii de ecvidee au caracteristici proprii și importurile sunt autorizate în scopuri diferite; întrucât, în consecință, trebuie stabilite cerințe sanitare diferite pentru importurile de ecvidee înregistrate și ecvidee pentru reproducție și producție;

întrucât, datorită situațiilor sanitare diferite, este necesară, în consecință, stabilirea mai multor certificate sanitare pentru ecvideele înregistrate și pentru ecvideele pentru reproducție și producție;

([1]) JO L 224, 18.8.1990, p. 42.
([2]) JO L 157, 10.6.1992, p. 28.
([3]) JO L 146, 14.6.1979, p. 15.
([4]) JO L 40, 17.2.1993, p. 23.
([5]) JO L 71, 18.3.1992, p. 27.
([6]) JO L 71, 18.3.1992, p. 29.
([7]) JO L 275, 16.9.1986, p. 36.
([8]) JO L 268, 24.9.1991, p. 56.
([9]) JO L 243, 25.8.1992, p. 27.

▼B

întrucât măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt în conformitate cu avizul Comitetului veterinar permanent,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Fără a aduce atingere Deciziei 92/160/CEE, statele membre autorizează importul de ecvidee înregistrate și ecvidee pentru reproducție și producție:

— care provin din țările terțe care apar în anexa I și

— care întrunesc cerințele prevăzute în modelul de certificat de sănătate animală corespunzător stabilit în anexa II.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

▼B

ANEXA I

Grupa A

▼M26

Elveția (CH), Insulele Falkland (FK), Groenlanda (GL), Islanda (IS).

▼B

Grupa B

▼M33

Australia (AU), Belarus (BY), Croația (HR), Kârgâzstan (1) (2) (KG), Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei (3) (MK), Noua Zeelandă (NZ), Rusia (1) (RU), Ucraina (UA), Republica Federală Iugoslavia (YU).

▼B

Grupa C

▼M21

Canada (CA), Hong Kong (HK), Japonia (JP), Republica Coreea (KR), Macao (MO), Malaysia (Peninsula) (MY), Singapore (SG), Thailanda (TH), Statele Unite ale Americii (US).

▼B

Grupa D

▼M24

Argentina (AR), Barbados (2) (BB), Bermude (2) (BM), Bolivia (2) (BO), Brazilia (1) (BR), Chile (CL), Cuba (2) (CU), Jamaica (2) (JM), Mexic (1) (MX), Peru (1) (2) (PE), Paraguay (PY), Uruguay (UY).

▼B

Grupa E

▼A2

Emiratele Arabe Unite (2) (AE), Bahrain (2) (BH), Algeria (DZ), Egipt (1) (EG), Israel (IL), Iordania (2) (JO), Kuweit (2) (KW), Liban (2) (LB), Libia (2) (LY), Maroc (MA), Mauritius (MU), Oman (2) (OM), Qatar (2) (QA), Arabia Saudită (1) (2) (SA), Siria (2) (SY), Tunisia (TN), Turcia (1) (2) (TR).

▼M12

Grupa F

Africa de Sud (1).

▼M25

Grupa G

Saint Pierre și Miquelon (PM).

(1) Regionalizarea țării conform Deciziei 92/160/CEE a Comisiei.
(2) Numai cai înregistrați.
(3) Codul provizoriu nu afectează denumirea definitivă a țării, care va fi atribuită după încheierea negocierilor actualmente în curs la Națiunile Unite.

▼B

ANEXA II

A. Certificat de sănătate pentru importul de ecvidee înregistrate și ecvidee pentru reproducție și producție provenite din țările terțe din grupa A.

B. Certificat de sănătate pentru importul de ecvidee înregistrate și ecvidee pentru reproducție și producție provenite din țările terțe din grupa B.

C. Certificat de sănătate pentru importul de ecvidee înregistrate și ecvidee pentru reproducție și producție provenite din țările terțe din grupa C.

D. Certificat de sănătate pentru importul de ecvidee înregistrate și ecvidee pentru reproducție și producție provenite din țările terțe din grupa D.

E. Certificat de sănătate pentru importul de ecvidee înregistrate și ecvidee pentru reproducție și producție provenite din țările terțe din grupa E.

▼M12

F. Certificat de sănătate pentru importul de ecvidee înregistrate și ecvidee pentru reproducție și producție din țările terțe enumerate în grupul F.

▼M25

G. Certificatul de sănătate pentru importurile de ecvidee înregistrate și ecvidee de reproducere și producție din țări terțe incluse în Grupa G.

▼B

-A-

►(1) CERTIFICAT DE SĂNĂTATE

pentru importul, pe teritoriul Comunităţii, de ecvidee înregistrate şi de ecvidee de reproducere şi producţie din Elveţia, Insulele Falkland, Groenlanda, Islanda ◄

Nr. certificatului: .....

Ţara terţă de expediţie (1): .....

Ministerul responsabil: .....

Trimiterea la certificatul de bunăstare care le însoţeşte: .....

I. **Identificarea animalului**

Specii Cai, măgari, catâri, asini	Rasă Vârstă Sex	Metode de identificare şi identificarea (*)

(*) Un paşaport de identificare al animalului din specia cabalină poate fi ataşat la prezentul certificat cu condiţia ca numărul acestuia să fie menţionat

(a) Nr. documentului de identificare (paşaport): .....

(b) Validat de .....

(Numele autorităţii competente)

II. **Originea şi destinaţia animalului**

Animalul urmează să fie trimis de la: .....

(Locul exportului)

direct la: .....

(Statul membru şi locul de destinaţie)

— pe jos (2)

sau

— cu vagon de cale ferată/camion/avion/vapor (2): .....

.....

(se menţionează mijloacele de transport şi marcajele de înregistrare, numărul zborului şi numele înregistrat, după caz) (2)

Numele şi adresa expeditorului: .....

.....

Numele şi adresa destinatarului: .....

.....

►(1) M26

▼B

III. **Informaţii privind starea de sănătate**

Subsemnatul, certific că animalul descris anterior întruneşte următoarele cerinţe:

(a) provine dintr-o ţară în care următoarele boli au notificare obligatorie: pesta cabalină africană, durina, răpciuga, encefalomielita ecvină (toate tipurile care includ VEE), anemia infecţioasă, stomatita veziculoasă, rabia, antraxul;

(b) a fost examinat astăzi şi nu prezintă nici un semn clinic de boală (3);

(c) nu este destinat sacrificării în cadrul unui program naţional de eradicare a bolilor infecţioase şi contagioase;

(d) în cele trei luni imediat următoare exportului (►(1) sau de la naştere, dacă animalul are mai puţin de trei luni sau de la intrare, dacă a fost importat direct din Comunitatea Europeană în ultimele trei luni ◄) s-a aflat în exploataţii sub supraveghere veterinară în ţara de expediţie şi în cele 30 de zile înaintea expedierii a fost ţinut separat de ecvideele fără un statut sanitar echivalent;

(e) provine de pe teritoriul unei ţări terţe sau, în cazul regionalizării oficiale conform legislaţiei comunitare, dintr-o zonă din teritoriul unei ţări terţe în care:

(i) encefalomielita ecvină venezueleană nu a apărut în ultimii doi ani;

(ii) durina nu a apărut în ultimele şase luni;

(iii) răpciuga nu a apărut în ultimele şase luni;

(iv) — stomatita veziculoasă nu a apărut în ultimele şase luni (2)

sau

— animalul a fost testat printr-o mostră de sânge prelevată în termen de 21 de zile de la export la .....(4), printr-un test de neutralizare a virusului pentru stomatita veziculoasă cu rezultat negativ la o diluare de 1 în 12 (2);

►(2) (v) în cazul unui animal mascul necastrat a cărui vârstă este mai mare de 180 de zile, arterita virală ecvină nu a fost înregistrată oficial în timpul ultimelor şase luni(2)

sau

— animalul a fost testat pe baza unei probe de sânge prelevate în cursul celor 21 de zile care precedă exportul la data de .....(4) prin testul de seroneutralizare pentru arterită virală ecvină cu rezultat negativ la o diluţie de 1 la 4(2)

sau

o parte alicotă din întregul material seminal prelevat de la acesta în cursul celor 21 de zile care precedă exportul la data de .....(4) a fost testată prin testul de izolare a virusului pentru arterită virală ecvină cu rezultat negativ(2)

sau

— animalul a fost vaccinat la data de .....(4) contra arteritei virale ecvine, sub supraveghere veterinară oficială, cu un vaccin aprobat de autoritatea competentă, în conformitate cu următorul program de vaccinare iniţială, şi a fost revaccinat la intervale de timp regulate(2)

Programe de vaccinare iniţială contra arteritei virale ecvine:

Instrucţiuni: Bifaţi pentru a elimina programele de vaccinare care nu se aplică animalului descris mai sus.

Verificaţi certificatele aferente referitoare la testare înainte de vaccinare, vaccinare şi revaccinare.

(a) Vaccinarea s-a efectuat în ziua în care în care s-a prelevat o probă de sânge, aceasta dovedindu-se ulterior negativă în cadrul unui test de seroneutralizare la o diluţie de 1 la 4 sau

(b) Vaccinarea s-a efectuat, sub supraveghere veterinară oficială, în timpul unei perioade de izolare de cel mult 15 zile care începe din ziua prelevării unei probe de sânge ce a fost testată în perioada respectivă cu rezultate negative în cadrul unui test de seroneutralizare la o diluţie de 1 la 4 sau

(c) Vaccinarea s-a efectuat când animalul avea o vârstă cuprinsă între 180 şi 270 de zile, în timpul unei perioade de izolare, sub supraveghere veterinară oficială. În timpul perioadei de izolare, două probe de sânge prelevate la interval de cel puţin 10 zile au dovedit un titru de anticorpi stabil sau în scădere, în cadrul unui test de seroneutralizare pentru arterita virală ecvină; ◄

(f) nu provine din teritoriul sau o parte din teritoriul unei ţări terţe, considerate, conform legislaţiei comunitare, infectate cu pesta cabalină africană:

— nu a fost vaccinat împotriva pestei ecvine africane (2) sau

sau

— a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane la ..... (2) (4);

(g) acesta nu provine dintr-o exploataţie supusă prohibiţiei din motive de sănătate animală şi nici nu a avut contact cu ecvine care provin dintr-o exploataţie supusă prohibiţiei din motive de sănătate animală:

(i) timp de şase luni, în cazul encafalomielitei ecvine, începând cu data la care sunt sacrificate ecvideele bolnave;

(ii) în cazul anemiei infecţioase, până la data la care animalele infectate au fost sacrificate, animalele rămase au prezentat reacţie negativă la două teste Coggins efectuate la interval de trei luni;

(iii) timp de şase luni, în cazul stomatitei veziculoase;

(iv) timp de o lună de la ultimul caz înregistrat, în cazul rabiei;

(v) timp de 15 zile de la ultimul caz înregistrat, în cazul antraxului.

Dacă toate animalele din speciile susceptibile la boală existente într-o exploataţie au fost sacrificate şi anexele dezinfectate, perioada de prohibiţie este de 30 de zile începând cu ziua în care animalele au fost distruse şi anexele dezinfectate, exceptând cazul antraxului, pentru care perioada de prohibiţie este de 15 zile;

►(1) M2

►(2) M9

▼B

(h) acesta nu prezintă semne clinice de metrită cabalină contagioasă (MEC) și nu provine dintr-o exploatație în care au existat suspiciuni de MEC în ultimele două luni și nici nu au avut contact indirect sau direct cu ecvine infectate sau suspecte de MEC;

(i) pe baza informațiilor pe care le dețin, nu a fost în contact cu ecvine care suferă de o boală infecțioasă sau contagioasă în cele 15 zile anterioare prezentei declarații;

(j) a fost supus următoarelor teste efectuate cu rezultat negativ pe o mostră de sânge prelevată în termen de 10 zile de la export la ……(4):

►(1) — (i) un test Coggin pentru anemia infecțioasă ecvină (2) sau

(ii) în cazul ecvideelor care au trăit în Islanda de la naștere, se certifică faptul că în Islanda nu se înregistrează cazuri de anemie infecțioasă ecvină(2) . ◄

IV. Animalul va fi trimis într-un vehicul curățat și dezinfectat în prealabil cu un dezinfectant recunoscut oficial în țara de expediție, proiectat astfel încât paiele, bălegarul sau furajele să nu se poată pierde în timpul transportului.

Următoarea declarație semnată de proprietar sau de reprezentantul acestuia este parte din prezentul certificat.

V. Certificatul este valabil 10 zile. În cazul transportului cu vaporul, durata este prelungită cu durata călătoriei.

Dată	Loc	Stampila (*) și semnătura medicului veterinar oficial

……

(Numele cu majuscule, calificarea și titlul)

(*) Culoarea ștampilei trebuie să fie diferită de cea a tipăriturii.

DECLARAȚIE

Subsemnatul, …… (se introduce numele cu majuscule),
(proprietar sau reprezentant al proprietarului animalului descris anterior)

declar:

1. animalul va fi trimis direct de la locul de expediere la locul de destinație, fără a intra în contact cu alte ecvidee care nu au aceeași stare de sănătate.

   Transportul va fi efectuat astfel încât sănătatea și bunăstarea animalului să fie protejate în mod eficient;

►(2) 2. animalul fie a rămas în …… (țara exportatoare) de la naștere(3) , fie a fost importat direct dintr-un stat membru al Comunității Europene în ultimele 90 de zile(3) , fie a fost introdus în țara exportatoare cu cel puțin 90 de zile înaintea prezentei declarații(3) . ◄

…… ……

(Locul, data) (Semnătura)

(1) Partea din teritoriu în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) din Directiva 90/426/CEE a Consiliului.
(2) Se șterge după caz.
(3) Prezentul certificat trebuie să fie eliberat în ziua încărcării animalului pentru expediere în statul membru de destinație sau, în cazul unui cal înregistrat, în ultima zi lucrătoare anterioară îmbarcării.
(4) Se introduce data.
În cazul unui animal înregistrat din specia ecvină, testele efectuate, rezultatele și vaccinările trebuie să fie înscrise în documentul de identificare (pașaport).

►(1) M13

►(2) M19

▼B

-B-

►(1) CERTIFICAT DE SĂNĂTATE

pentru importurile în Comunitate de cai înregistrați din Kârgâzstan (1), precum și de ecvidee înregistrate și ecvidee pentru reproducție și producție din Australia, Belarus, Croația, Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, Noua Zeelandă, Rusia (1), Ucraina și Republica Federală Iugoslavia ◄

Nr. certificatului: .....

Țara terță de expediție (1): .....

Ministerul responsabil: .....

Trimiterea la certificatul de bunăstare de însoțire: .....

I. **Identificarea animalului**

Specii Cai, măgari, catâri, asini	Rasă Vârstă Sex	Metode de identificare (*) și identificarea

(*) Un pașaport de identificare a animalului poate fi atașat la prezentul certificat cu condiția ca numărul său să fie menționat

(a) Nr. documentului de identificare (pașaport): .....

(b) Validat de .....

(Numele autorității competente)

II. **Originea și destinația animalului**

Animalul urmează să fie trimis de la: .....

(Locul exportului)

direct la: .....

(Statul membru sau locul de destinație)

— pe jos (2)

sau

— cu vagon de cale ferată/camion/avion/vapor (2): .....

.....

(se indică mijloacele de transport și marcajele de înregistrare, numărul zborului și numele înregistrat, după caz) (2)

Numele și adresa expeditorului: .....

.....

Numele și adresa destinatarului: .....

.....

III. **Informații sanitare**

Subsemnatul, certific că animalul descris anterior respectă următoarele cerințe:

(a) provine dintr-o țară în care următoarele boli se notifică în mod obligatoriu: pesta cabalină africană, răpciuga, durina, encefalomielita ecvină (toate tipurile care includ VEE), anemia infecțioasă, stomatita veziculoasă, rabia, antraxul;

(b) a fost examinat astăzi și nu prezintă nici un semn clinic de boală (3);

►(1) M33

▼B

(c) nu este destinat sacrificării în cadrul unui program național de eradicare a bolilor infecțioase și contagioase;

(d) în cele trei luni imediat următoare exportului (►(1) sau de la naștere, dacă animalul are mai puțin de trei luni sau de la intrare, dacă a fost importat direct din Comunitatea Europeană în ultimele trei luni ◄) s-a aflat în exploatații aflate sub supraveghere veterinară în țara de expediție și timp de 30 de zile înaintea expedierii a fost ținut separat de ecvidee fără o stare de sănătate echivalentă;

(e) acesta provine din teritoriile sau, în cazul regionalizării oficiale în conformitate cu legislația comunitara, din o parte din teritoriul unei țări terțe în care:

(i) encefalomielita ecvină venezueleană nu a apărut în ultimii doi ani;

(ii) durina nu a apărut în ultimele șase luni;

(iii) răpciuga nu a apărut în ultimele șase luni;

(iv) — stomatita veziculoasă nu a apărut în ultimele șase luni (2)

sau

— animalul a fost testat pe o mostră de sânge prelevată în termen de 21 de zile de la export la.....(4), printr-un test de neutralizare a virusului pentru stomatită veziculoasă, cu rezultat negativ la o diluare de 1 în 12 (2);

►(2) (v) în cazul unui animal mascul necastrat a cărui vârstă este mai mare de 180 de zile, arterita virală ecvină nu a fost înregistrată oficial în timpul ultimelor șase luni (2)

sau

— animalul a fost testat pe baza unei probe de sânge prelevate în cursul celor 21 de zile care precedă exportul la data de .....(4) prin testul de seroneutralizare pentru arterită virală ecvină cu rezultat negativ la o diluție de 1 la 4 (2)

sau

o parte alicotă din întregul material seminal prelevat de la acesta în cursul celor 21 de zile care precedă exportul la data de .....(4) a fost testată prin testul de izolare a virusului pentru arterită virală ecvină cu rezultat negativ (2)

sau

— animalul a fost vaccinat la data de .....(4) contra arteritei virale ecvine, sub supraveghere veterinară oficială, cu un vaccin aprobat de autoritatea competentă, în conformitate cu următorul program de vaccinare inițială, și a fost revaccinat la intervale de timp regulate (2)

Programe de vaccinare inițială contra arteritei virale ecvine:

Instrucțiuni: Bifați pentru a elimina programele de vaccinare care nu se aplică animalului descris mai sus.

Verificați certificatele aferente referitoare la testare înainte de vaccinare, vaccinare și revaccinare.

(a) Vaccinarea s-a efectuat în ziua în care în care s-a prelevat o probă de sânge, aceasta dovedindu-se ulterior negativă în cadrul unui test de seroneutralizare la o diluție de 1 la 4 sau

(b) Vaccinarea s-a efectuat, sub supraveghere veterinară oficială, în timpul unei perioade de izolare de cel mult 15 zile care începe din ziua prelevării unei probe de sânge ce a fost testată în perioada respectivă cu rezultate negative în cadrul unui test de seroneutralizare la o diluție de 1 la 4 sau

(c) Vaccinarea s-a efectuat când animalul avea o vârstă cuprinsă între 180 și 270 de zile, în timpul unei perioade de izolare, sub supraveghere veterinară oficială. În timpul perioadei de izolare, două probe de sânge prelevate la interval de cel puțin 10 zile au dovedit un titru de anticorpi stabil sau în scădere, în cadrul unui test de seroneutralizare pentru arterita virală ecvină; ◄

(f) nu provine din teritoriul sau o parte din teritoriul unei țări terțe considerate, conform legislației comunitare, infectat cu pesta cabalină africană:

— nu au fost vaccinat împotriva pestei ecvine africane (2)

sau

— a fost vaccinat împotriva pestei ecvine africane la .....(2) (4);

(g) nu provine dintr-o exploatație care a fost supusă prohibiției din motive de sănătate animală și nici nu a avut contact cu ecvine provenite de la o exploatație care a fost supusă interzicerii din motive de sănătate animală:

(i) termen de șase luni, în cazul encefalomielitei ecvine, începând cu data la care sunt sacrificate animalele bolnave;

(ii) în cazul anemiei infecțioase, până la data la care animalele infectate au fost sacrificate, animalele rămase au prezentat o reacție negativă la două teste Coggins efectuate la interval de trei luni;

(iii) timp de șase luni, în cazul stomatitei veziculoase;

(iv) timp de o lună de la ultimul caz înregistrat, în cazul rabiei;

(v) timp de 15 zile de la ultimul caz înregistrat, în cazul antraxului.

Dacă toate animalele din speciile susceptibile la boală existente în exploatație au fost sacrificate și anexele dezinfectate, perioada de prohibiție este de 30 de zile începând cu ziua în care animalele au fost distruse și anexele dezinfectate, exceptând cazul antraxului, pentru care perioada de prohibiție este de 15 zile;

(h) acesta nu prezintă semne clinice de metrită ecvină contagioasă (MEC) și nu provine dintr-o exploatație în care au existat suspiciuni de MEC în ultimele două luni și nici nu a avut contact indirect sau direct cu ecvidee infectate sau suspecte de MEC;

(i) pe baza informațiilor pe care le dețin, nu a intrat în contact cu ecvidee care suferă de o boală infecțioasă sau contagioasă în cele 15 zile anterioare prezentei declarații;

►(1) **M2**

►(2) **M9**

▼B

(j) a fost supus următoarelor teste efectuate cu rezultat negativ pe o mostră de sânge prelevată în termen de 10 zile de la export la ..... (4) (5):

— testul Coggins pentru anemia infecțioasă;

— un test de fixare a complementului pentru durină (6) la o diluare de 1 în 10;

— un test de fixare a complementului pentru răpciugă (6), la o diluare de 1 în 10.

IV. Animalul va fi trimis într-un vehicul curățat și dezinfectat în prealabil cu un dezinfectant recunoscut oficial în țara de expediție, proiectat în așa fel încât paiele, bălegarul sau furajele să nu se poată pierde în timpul transportului.

Următoarea declarație semnată de proprietar sau de reprezentantul acestuia este parte din prezentul certificat.

V. Certificatul este valabil 10 zile. În cazul transportului cu vaporul, durata este prelungită cu durata călătoriei.

Dată	Loc	Stampila (*) și semnătura medicului veterinar oficial

.....

(Numele cu majuscule, calificarea și titlul)

(*) Culoarea ștampilei trebuie să fie diferită de cea a tipăriturii.

DECLARAȚIE

Subsemnatul, ... (numele cu majuscule),
(proprietar sau reprezentant al proprietarului (2) animalului descris anterior)

declar:

1. animalul va fi trimis direct de la locul de expediere la locul de destinație, fără a intra în contact cu alte ecvidee care nu au aceeași stare de sănătate.

   Transportul va fi efectuat astfel încât sănătatea și bunăstarea animalului să poată fi protejate în mod eficient;

▶(1) 2. animalul fie a rămas în ..... de la naștere (3), fie a fost importat direct dintr-un stat membru al
(țara exportatoare)

Comunității Europene în ultimele 90 de zile (3), fie a fost introdus în țara exportatoare cu cel puțin 90 de zile înaintea prezentei declarații (3). ◀

....

(Locul, data) (Semnătura)

(1) Partea din teritoriu în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) din Directiva 90/426/CEE a Consiliului.

(2) Se șterge după caz.

(3) Prezentul certificat trebuie să fie eliberat în ziua încărcării animalului pentru expediere în statul membru de destinație sau, în cazul unui animal înregistrat din specia ecvină, în ultima zi lucrătoare anterioară îmbarcării.

(4) Se introduce data.
În cazul unui animal ecvin înregistrat, testele efectuate, rezultatele și vaccinările trebuie să fie înscrise în documentul de identificare (pașaport).

▶(2) (5) Pentru țările care fac obiectul prezentului certificat, cu excepția Australiei și Noii Zeelande, testele de laborator trebuie efectuate într-un laborator aprobat de statul membru de destinație. Rezultatele testării, certificate de laboratorul în cauză, trebuie anexate la certificatul de sănătate animală care însoțește exemplarul respectiv. ◀

(6) Testele necesare pentru răpciugă și durină nu se aplică pentru Australia și Noua Zeelandă.

▶(1) M19

▶(2) A2

▼B

-C-

►(1) CERTIFICAT DE SĂNĂTATE

pentru importul pe teritoriul Comunităţii al cailor înregistraţi din Hong Kong, Japonia, Republica Coreea, Macao, Malaysia (Peninsula), Singapore, Thailanda şi al ecvideelor înregistrate şi al ecvideelor de reproducţie şi de producţie din Canada, Statele Unite ale Americii ◄

Nr. certificatului: .....

Ţara terţă de expediţie (1): .....

Ministerul responsabil: .....

Trimiterea la certificatul de bunăstare de însoţire: .....

I. **Identificarea animalului**

Specii Cai, măgari, catări, asini	Rasă Vârstă Sex	Metode de identificare şi identificarea (*)

(*) Un paşaport de identificare a animalului ecvin poate fi ataşat la prezentul certificat cu condiţia ca numărul său să fie menţionat:

(a) Nr. documentului de identificare (paşaport): .....

(b) Validat de .....
(Numele autorităţii competente)

II. **Originea şi destinaţia animalului**

Animalul urmează să fie trimis de la: .....
(Locul exportului)

direct la: .....
(Statul membru sau locul de destinaţie)

cu vagon de cale ferată/camion/avion/vapor (2): .....

.....
(se indică mijloacele de transport şi marcajele de înregistrare, numărul zborului şi numele înregistrat, după caz) (2)

Numele şi adresa expeditorului: .....

.....

Numele şi adresa destinatarului: .....

.....

III. **Informaţii sanitare**

Subsemnatul, certific că animalul descris anterior respectă următoarele cerinţe:

(a) provine dintr-o ţară în care următoarele boli se notifică în mod obligatoriu: pesta cabalină africană, răpciuga, durina, encefalomielita ecvină (toate tipurile care includ VEE), anemia infecţioasă, stomatita veziculoasă, rabia, antraxul;

(b) a fost examinat astăzi şi nu prezintă nici un semn clinic de boală infecţioasă (2);

►(1) M21

▼B

(c) nu este destinat sacrificării în cadrul unui program național de eradicare a bolilor infecțioase și contagioase;

(d) în cele trei luni imediat următoare exportului (►(1) sau de la naștere, dacă animalul are mai puțin de trei luni sau de la intrare, dacă a fost importat direct din Comunitatea Europeană în ultimele trei luni ◄) s-a aflat în exploatații aflate sub supraveghere veterinară în țara de expediție și 30 de zile înaintea expedierii a fost ținut separat de ecvidee fără un o stare de sănătate echivalentă;

(e) provine din teritoriul sau, în cazul regionalizării oficiale conform legislației comunitare, dintr-o parte din teritoriul unei țări terțe în care:

(i) encefalomielita ecvină venezueleană nu a apărut în ultimii doi ani;

(ii) durina nu a apărut în ultimele șase luni;

(iii) răpciuga nu a apărut în ultimele șase luni;

(iv) — stomatita veziculoasă nu a apărut în ultimele șase luni (3)

sau

— animalul a fost testat pe o mostră de sânge prelevată în termen de 21 de zile de la export la……..(4), printr-un test de neutralizare a virusului pentru stomatita veziculoasă, cu rezultat negativ la o diluare de 1 în 12 (3);

►(2) (v) în cazul unui animal mascul necastrat a cărui vârstă este mai mare de 180 de zile, arterita virală ecvină nu a fost înregistrată oficial în timpul ultimelor șase luni (3)

sau

— animalul a fost testat pe baza unei probe de sânge prelevate în cursul celor 21 de zile care precedă exportul la data de ……..(4) prin testul de seroneutralizare pentru arterită virală ecvină cu rezultat negativ la o diluție de 1 la 4(3)

sau

o parte alicotă din întregul material seminal prelevat de la acesta în cursul celor 21 de zile care precedă exportul la data de ……..(4) a fost testată prin testul de izolare a virusului pentru arterită virală ecvină cu rezultat negativ (3)

sau

— animalul a fost vaccinat la data de ……..(4) contra arteritei virale ecvine, sub supraveghere veterinară oficială, cu un vaccin aprobat de autoritatea competentă, în conformitate cu următorul program de vaccinare inițială, și a fost revaccinat la intervale de timp regulate (3)

Programe de vaccinare inițială contra arteritei virale ecvine:

Instrucțiuni: Bifați pentru a elimina programele de vaccinare care nu se aplică animalului descris mai sus.

Verificați certificatele aferente referitoare la testare înainte de vaccinare, vaccinare și revaccinare.

(a) Vaccinarea s-a efectuat în ziua în care în care s-a prelevat o probă de sânge, aceasta dovedindu-se ulterior negativă în cadrul unui test de seroneutralizare la o diluție de 1 la 4 sau

(b) Vaccinarea s-a efectuat, sub supraveghere veterinară oficială, în timpul unei perioade de izolare de cel mult 15 zile care începe din ziua prelevării unei probe de sânge ce a fost testată în perioada respectivă cu rezultate negative în cadrul unui test de seroneutralizare la o diluție de 1 la 4 sau

(c) Vaccinarea s-a efectuat când animalul avea o vârstă cuprinsă între 180 și 270 de zile, în timpul unei perioade de izolare, sub supraveghere veterinară oficială. În timpul perioadei de izolare, două probe de sânge prelevate la interval de cel puțin 10 zile au dovedit un titru de anticorpi stabil sau în scădere, în cadrul unui test de seroneutralizare pentru arterita virală ecvină; ◄

(f) acesta nu provine dintr-un teritoriu sau o parte din teritoriul unei țări terțe considerate, conform legislației CEE, infectate cu pestă cabalină africană

— acesta nu a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane (3):

sau

— a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane pe ..... (3) (4);

(g) nu provine dintr-o exploatație supusă prohibiției din motive de sănătate animală și nici nu a avut contact cu ecvine dintr- o exploatație care a fost supusă prohibiției din motive de sănătate animală:

(i) timp de șase luni, în cazul encefalomielitei ecvine, începând cu data la care sunt sacrificate animalele bolnave;

(ii) în cazul anemiei infecțioase, până la data la care animalele infectate au fost sacrificate, animalele rămase au prezentat o reacție negativă la două teste Coggins efectuate la interval de trei luni;

(iii) timp de șase luni, în cazul stomatitei veziculoase;

(iv) timp de o lună de la ultimul caz înregistrat, în cazul rabiei;

(v) timp de 15 zile de la ultimul caz înregistrat, în cazul antraxului.

Dacă toate animalele din speciile susceptibile de boală existente într-o exploatație au fost sacrificate și anexele dezinfectate, perioada de prohibiție este de 30 de zile, începând cu ziua în care animalele au fost sacrificate și anexele dezinfectate, exceptând cazul antraxului, pentru care perioada de prohibiție este de 15 zile;

(h) nu prezintă semne clinice de metrită ecvină contagioasă (MEC) și nu provine dintr-o exploatație în care au existat suspiciuni de MEC în ultimele două luni și nici nu a avut contact indirect sau direct cu ecvidee infectate sau suspecte de MEC;

(i) pe baza cunoștințelor mele, nu a intrat în contact cu ecvidee care suferă de o boală infecțioasă sau contagioasă în cele 15 zile anterioare prezentei declarații;

(j) a fost supus următoarelor teste efectuate cu rezultat negativ pe o mostră de sânge prelevată în termen de 10 zile de la export la ……(4):

— un test Coggins pentru anemie infecțioasă;

(k) nu a fost vaccinat împotriva encefalomielitei ecvine venezuelene (3)

sau

a fost vaccinat la ……..(4), aceasta fiind cu cel puțin șase luni înainte de izolarea efectuată anterior exportului (3);

►(1) **M2**

►(2) **M9**

▼B

(l) a fost vaccinat împotriva encefalomielitei ecvine estice şi vestice cu un vaccin inactiv la ..... (3) (4) (5)

sau

împotriva encefalitei B japoneze la .....(3) (4) (5), aceasta efectuându-se în termen de şase luni şi cel puţin 30 de zile de la export, fie a fost supus testelor de inhibare a hemaglutinării pentru encefalomielita ecvină de Vest şi de Est, în două reprize, efectuate pe mostre de sânge prelevate la un interval de 21 de zile la .....(4) şi la .....(4), al doilea eşantion trebuind să fie prelevat în termen de 10 zile de la export, fie cu rezultate negative, dacă acesta nu a fost vaccinat (3), fie fără constatarea creşterii numărului de anticorpi, dacă acesta a fost vaccinat cu mai mult de 6 luni înainte (3);

►(1) (m) în cazul în care ecvideele provin din Thailanda, au fost supuse unui test de fixare a complementului pentru morvă la data de .....(4) şi pentru durină la data de .....(4), în intervalul de 21 de zile de la export cu rezultate negative în raport de 1 la 10(4); ◄

►(4) (n) nu a fost vaccinat împotriva pestei din vestul Nilului (3) sau

a fost vaccinat împotriva pestei din vestul Nilului cu un vaccin inactivat, de minimum două ori la un interval cuprins între 21 şi 42 de zile, ultimul vaccin fiind efectuat nu mai târziu de 30 de zile înainte de expediere la data de ..... (3) (4). ◄

IV. Animalul va fi trimis într-un vehicul curăţat şi dezinfectat în prealabil cu un dezinfectant recunoscut oficial în ţara de expediţie, proiectat astfel încât paiele, bălegarul sau furajele să nu se poată pierde în timpul transportului.

Următoarea declaraţie semnată de proprietar sau de reprezentantul acestuia este parte din prezentul certificat.

V. Certificatul este valabil 10 zile. În cazul transportului cu vaporul, durata este prelungită cu durata călătoriei.

Dată	Loc	Stampila (*) şi semnătura medicului veterinar oficial

.....

(Numele cu majuscule, calificarea şi titlul)

(*) Culoarea ştampilei trebuie să fie diferită de cea a tipăriturii.

DECLARAŢIE

Subsemnatul, ... (numele cu majuscule),

(proprietar sau reprezentant al proprietarului (2) animalului descris anterior)

declar:

1. animalul va fi trimis direct de la locul de expediere la locul de destinaţie, fără a intra în contact cu alte ecvidee fără o stare de sănătate echivalentă.

   Transportul va fi efectuat astfel încât sănătatea şi bunăstarea animalului să poată fi protejate în mod eficient;

►(2) 2. animalul fie a rămas în ..... de la naştere (3), fie a fost importat direct dintr-un stat membru al
(ţara exportatoare)

Comunităţii Europene în ultimele 90 de zile (3), fie a fost introdus în ţara exportatoare cu cel puţin 90 de zile înaintea prezentei declaraţii (3). ◄

....

(Locul, data) (Semnătura)

(1) Partea din teritoriu în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) din Directiva 90/426/CEE a Consiliului.

(2) Prezentul certificat trebuie eliberat în ziua încărcării animalului pentru expediere în statul membru de destinaţie sau, în cazul unui cal înregistrat, în ultima zi lucrătoare anterioară îmbarcării.

(3) Se şterge după caz.

(4) Se introduce data.
În cazul unui animal înregistrat din specia ecvină, testele efectuate, rezultatele şi vaccinările trebuie să fie înscrise în documentul de identificare (paşaport).

(5) Cerinţele pentru vaccinarea şi testarea împotriva EEV şi EEE se aplică numai pentru Canada şi S.U.A. Vaccinarea împotriva encefalitei B japoneze se aplică pentru ►(3) Hong Kong, Japonia, Republica Coreea, Macao, Malaysia (Peninsula), Singapore, Thailanda ◄.

►(1) M16

►(2) M19

►(3) M21

►(4) M27

▼B

-D-

►(1) CERTIFICAT DE SĂNĂTATE

pentru importurile pe teritoriul Comunităţii de cai înregistraţi din Barbados, Bermude, Bolivia, Cuba, Jamaica, Peru(1) şi de ecvidee înregistrate şi ecvidee pentru reproducere şi producţie din Argentina, Brazilia(1), Chile, Mexic(1), Paraguay, Uruguay ◄

Nr. certificatului: .....

Ţara terţă de expediţie (1): .....

Ministerul responsabil: .....

Trimiterea la certificatul de bunăstare de însoţire:

I. **Identificarea animalului**

Specii Cai, măgari, catâri, asini	Rasă Vârstă Sex	Metode de identificare şi identificarea (*)

(*) Un paşaport de identificare a animalului poate fi ataşat la prezentul certificat cu condiţia ca numărul să fie menţionat:

(a) Nr. documentului de identificare (paşaport): .....

(b) Validat de .....

(Numele autorităţii competente)

II. **Originea şi destinaţia animalului**

Animalul urmează să fie trimis de la: .....

(Locul exportului)

direct la: .....

(Statul membru sau locul de destinaţie)

cu vagon de cale ferată/camion/avion/vapor: .....

.....

(se indică mijloacele de transport şi marcajele de înregistrare, numărul zborului şi numele înregistrat, după caz) (2)

Numele şi adresa expeditorului: .....

.....

Numele şi adresa destinatarului: .....

.....

III. **Informaţii sanitare**

Subsemnatul, certific că animalul descris anterior respectă următoarele cerinţe:

(a) provine dintr-o ţară în care următoarele boli se notifică în mod obligatoriu: pesta cabalină africană, răpciuga, durina, encefalomielita ecvină (toate tipurile care includ VEE), anemia infecţioasă, stomatita veziculoasă, rabia, antraxul;

(b) a fost examinat astăzi şi nu prezintă nici un semn clinic de boală infecţioasă (3);

►(1) M24

▼B

(c) nu este destinat sacrificării în cadrul unui program național de eradicare a bolilor infecțioase și contagioase;

(d) în cele trei luni imediat următoare exportului (►(1) sau de la naștere, dacă animalul are mai puțin de trei luni sau de la intrare, dacă a fost importat direct din Comunitatea Europeană în ultimele trei luni ◄) s-a aflat în exploatații aflate sub supraveghere veterinară în țara de expediție și 30 de zile înaintea expedierii a fost ținut separatd e ecvidee care nu au un statut sanitar echivalent;

(e) provine din teritoriul sau, în cazul regionalizării oficiale în conformitate cu legislația comunitară, dintr-o parte a teritoriului unei țări terțe în care:

(i) encefalomielita ecvină venezueleană nu a apărut în ultimii doi ani;

(ii) durina nu a apărut în ultimele șase luni;

(iii) răpciuga nu a apărut în ultimele șase luni;

(iv) — stomatita veziculoasă nu a apărut în ultimele șase luni (3)

sau

— animalul a fost testat pe o mostră de sânge prelevată în termen de 21 de zile de la export la .....(4), printr-un test de neutralizare a virusului pentru stomatita veziculoasă, cu rezultat negativ, la o diluare de 1 în 12 (3);

►(2) (v) în cazul unui animal mascul necastrat a cărui vârstă este mai mare de 180 de zile, arterita virală ecvină nu a fost înregistrată oficial în timpul ultimelor șase luni (3)

sau

— animalul a fost testat pe baza unei probe de sânge prelevate în cursul celor 21 de zile care precedă exportul la data de .....(4) prin testul de seroneutralizare pentru arterită virală ecvină cu rezultat negativ la o diluție de 1 la 4(3)

sau

o parte alicotă din întregul material seminal prelevat de la acesta în cursul celor 21 de zile care precedă exportul la data de .....(4) a fost testată prin testul de izolare a virusului pentru arterită virală ecvină cu rezultat negativ (3)

sau

— animalul a fost vaccinat la data de .....(4) contra arteritei virale ecvine, sub supraveghere veterinară oficială, cu un vaccin aprobat de autoritatea competentă, în conformitate cu următorul program de vaccinare inițială, și a fost revaccinat la intervale de timp regulate (3)

Programe de vaccinare inițială contra arteritei virale ecvine:

Instrucțiuni: Bifați pentru a elimina programele de vaccinare care nu se aplică animalului descris mai sus.

Verificați certificatele aferente referitoare la testare înainte de vaccinare, vaccinare și revaccinare.

(a) Vaccinarea s-a efectuat în ziua în care în care s-a prelevat o probă de sânge, aceasta dovedindu-se ulterior negativă în cadrul unui test de seroneutralizare la o diluție de 1 la 4 sau

(b) Vaccinarea s-a efectuat, sub supraveghere veterinară oficială, în timpul unei perioade de izolare de cel mult 15 zile care începe din ziua prelevării unei probe de sânge ce a fost testată în perioada respectivă cu rezultate negative în cadrul unui test de seroneutralizare la o diluție de 1 la 4 sau

(c) Vaccinarea s-a efectuat când animalul avea o vârstă cuprinsă între 180 și 270 de zile, în timpul unei perioade de izolare, sub supraveghere veterinară oficială. În timpul perioadei de izolare, două probe de sânge prelevate la interval de cel puțin 10 zile au dovedit un titru de anticorpi stabil sau în scădere, în cadrul unui test de seroneutralizare pentru arterita virală ecvină; ◄

(f) nu provine din un teritoriu sau o parte din teritoriul unei țări terțe considerate, în conformitate cu legislația comunitară, infectate cu pesta cabalină africană

— nu a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane (3)

sau

— a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane la ..... (2) (4);

(g) nu provine dintr-o exploatație supusă prohibiției din motive de sănătate animală și nici nu a venit în contact cu ecvine provenite dintr-o exploatație care a fost supusă prohibiției din motive de sănătate animală:

(i) timp de șase luni, în cazul encefalomielitei ecvine, începând cu data la care sunt sacrificate animalele bolnave;

(ii) în cazul anemiei infecțioase, până la data la care animalele infectate au fost sacrificate, animalele rămase au prezentat o reacție negativă la două teste Coggins efectuate la interval de trei luni;

(iii) timp de șase luni, în cazul stomatitei veziculoase;

(iv) timp de o lună de la ultimul caz înregistrat, în cazul rabiei;

(v) timp de 15 zile de la ultimului caz înregistrat, în cazul antraxului.

Dacă toate animalele din speciile susceptibile de boală existente într-o exploatație au fost sacrificate și anexele dezinfectate, perioada de prohibiție este de 30 de zile începând cu ziua în care animalele au fost distruse și anexele dezinfectate, exceptând cazul antraxului, pentru care perioada de prohibiție este de 15 zile;

(h) nu prezintă semne clinice de metrită ecvină contagioasă (MEC) și nu provine dintr- o exploatație în care au existat suspiciuni de MEC în ultimele două luni și nici nu a avut contact indirect sau direct cu ecvidee infectate sau suspecte de MEC;

(i) pe baza cunoștințelor pe care le deține, acesta nu a intrat în contact cu ecvidee care suferă de o boală infecțioasă sau contagioasă în cele 15 zile anterioare prezentei declarații;

(j) a fost supus următoarelor teste efectuate cu rezultate negative pe o mostră de sânge prelevată în termen de 10 zile de la export la .....(4):

— testul Coggins pentru anemia infecțioasă;

— un test de fixare a complementului pentru durină la o diluare de 1 în 10;

— un test de fixare a complementului pentru răpciugă la o diluare de 1 în 10;

►(3) _____ ◄

►(1) **M2**

►(2) **M9**

►(3) **M10**

▼B

(k) nu a fost vaccinat împotriva encefalomielitei ecvine venezuelene (3)

sau

a fost vaccinat la.....(4), aceasta efectuându-se cel puțin cu șase luni înainte de efectuarea izolării anterioară exportului (3);

(l) a fost vaccinat împotriva encefalomielitei ecvine de Est și de Vest cu un vaccin inactiv la .....(4), aceasta efectuând-se în termen de șase luni și cel puțin 30 de zile de la export (3), sau a fost supus testelor de inhibare a hemaglutinării pentru encefalomielita ecvină de Vest și de Est, în două reprize efectuate pe mostre de sânge prelevate la interval de 21 de zile la .....(4) și la .....(4), al doilea eșantion trebuind să fie prelevat în termen de 10 zile înaintea exportului, fie cu rezultate negative, dacă acesta nu a fost vaccinate (3), fie fără constatarea creșterii numărului de anticorpi, dacă acesta a fost vaccinate cu mai mult de 6 luni înainte (3).

IV. Animalul va fi trimis într-un vehicul curățat și dezinfectat în prealabil cu un dezinfectant recunoscut oficial în țara de expediție, proiectat în așa fel încât paiele, bălegarul sau furajele să nu se poată pierde în timpul transportului.

Următoarea declarație semnată de proprietar sau de reprezentantul acestuia este parte din prezentul certificat.

V. Certificatul este valabil 10 zile. În cazul transportului cu vaporul, durata este prelungită cu durata călătoriei.

Dată	Loc	Ștampila (*) și semnătura medicului veterinar oficial

.....

(Numele cu majuscule, calificarea și titlul)

(*) Culoarea ștampilei trebuie să fie diferită de cea a tipăriturii.

DECLARAȚIE

Subsemnatul, ... (se introduce numele cu majuscule),

(proprietar sau reprezentant al proprietarului (3) animalului descris anterior)

declar:

1. animalul va fi trimis direct de la locul de expediere la locul de destinație, fără a intra în contact cu alte ecvidee fără o stare de sănătate echivalentă.

   Transportul va fi efectuat astfel încât sănătatea și bunăstarea animalului să poată fi protejate în mod eficient;

▶(1) 2. animalul fie a rămas în ..... de la naștere (3), fie a fost importat direct dintr-un stat membru al
(țara exportatoare)

Comunității Europene în ultimele 90 de zile (3), fie a fost introdus în țara exportatoare cu cel puțin 90 de zile înaintea prezentei declarații (3). ◀

....

(Locul, data) (Semnătura)

(1) Partea din teritoriu în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) din Directiva 90/426/CEE a Consiliului.

(2) Prezentul certificat trebuie să fie eliberat în ziua încărcării animalului pentru expediere în statul membru de destinație sau, în cazul unui animal înregistrat din specia ecvină, în ultima zi lucrătoare înainte de îmbarcare.

(3) Se șterge după caz.

(4) Se introduce data.
În cazul unui animal înregistrat din specia ecvină, testele efectuate, rezultatele și vaccinările trebuie să fie înscrise în documentul de identificare (pașaport).

▶(1) M19

▼B

-E-

►(1) CERTIFICAT DE SĂNĂTATE ANIMALĂ

pentru importarea în Comunitate a cailor înregistraţi din Emiratele Arabe Unite, Bahrain, Algeria, Egipt(1), Iordania, Kuweit, Liban, Libia, Oman, Qatar, Arabia Saudită(1), Siria, Turcia(1), precum şi a ecvideelor înregistrate şi a ecvideelor pentru reproducţie şi producţie din Algeria, Israel, Maroc, Mauritius, Tunisia ◄

Nr. certificatului: .....

Ţara terţă de expediţie (1):

Ministerul responsabil: .....

Trimiterea la certificatul de bunăstare de însoţire: .....

I. **Identificarea animalului**

Specii Cai, măgari, catâri, asini	Rasă Vârstă Sex	Metoda de identificare şi identificarea (*)

(*) Un paşaport de identificare a animalului din specia ecvină poate fi ataşat la prezentul certificat cu condiţia ca numărul să fie menţionat:

(a) Nr. documentului de identificare (paşaport): .....

(b) Validat de .....

(Numele autorităţii competente)

II. **Originea şi destinaţia animalului**

Animalul urmează să fie trimis de la: .....

(Locul exportului)

direct la: .....

(Statul membru sau locul de destinaţie)

cu vagon de cale ferată/camion/avion/vapor: .....

.....

(se indică mijloacele de transport şi marcajele de înregistrare, numărul zborului şi numele înregistrat, după caz) (2)

Numele şi adresa expeditorului: .....

.....

Numele şi adresa destinatarului: .....

.....

►(1) A2

▼**M28**

III. **Informații de sănătate animală**

Subsemnatul certific că animalul descris anterior îndeplinește următoarele condiții:

(a) provine dintr-o țară în care următoarele boli sunt cu declarare obligatorie: pesta cabalină africană, durina, morva, encefalomielita ecvină (sub toate formele, inclusiv VEE), anemia infecțioasă, stomatita veziculoasă, rabia, antraxul;

(b) a fost examinat astăzi și nu prezintă nici un semn clinic de boală [2];

(c) nu trebuie sacrificat în cadrul unui program național de eradicare a unei maladii infecțioase sau contagioase;

(d) în ultimele trei luni care au precedat exportul (sau de la naștere în cazul în care este vorba de un animal care are mai puțin de trei luni și de la intrarea sa în cazul în care este vorba de un animal importat direct din Uniunea Europeană în cursul ultimelor trei luni), a stat în exploatații sub supraveghere veterinară în țara de expediere și într-un centru de izolare desemnat, protejat de insectele vectori:

— în ultimele 40 de zile care preced expedierea [3]

sau

— în ultimele 30 de zile care preced expedierea din Emiratele Arabe Unite (AE) [3];

(e) provine de pe teritoriul sau, în ipoteza unei regionalizări oficiale în conformitate cu legislația comunitară, dintr-o parte a teritoriului unei țări terțe în care:

(i) encefalopatia ecvină venezueleană nu a apărut în cursul ultimilor doi ani;

(ii) durina nu a apărut în cursul ultimelor șase luni;

(iii) morva nu a apărut în cursul ultimelor șase luni;

(iv) stomatita veziculoasă nu a apărut în cursul ultimelor șase luni [3]

sau

animalul a fost supus, cu ajutorul unei probe sangvine prelevate la ..... [5], în cursul celor 21 de zile care preced exportul, unui test de seroneutralizare pentru stomatita veziculoasă, cu rezultat negativ la 1/12 [3] [5];

(v) în cazul în care este vorba de un animal mascul necastrat în vârstă de peste 180 de zile, arterita virală ecvină nu a fost în mod oficial declarată în cursul ultimelor șase luni [3]

sau

— animalul a fost supus, cu ajutorul unei probe sangvine prelevate în cursul celor 21 de zile care preced exportul, la ..... [4], unui test de seroneutralizare pentru arterita virală ecvină, cu rezultat negativ la o diluție de 1/4 [5]

sau

o parte alicotă din materialul său seminal întreg prelevat în cursul celor douăzeci și una de zile care preced exportul, la ..... [4], a fost supusă unui test de izolare a virusului pentru arterita virală ecvină, cu rezultat negativ [3] [4] [5]

sau

— animalul a fost vaccinat la ..... [4] contra arteritei virale ecvine sub supraveghere veterinară oficială cu un vaccin autorizat de autoritatea competentă, în conformitate cu programul de vaccinare inițială care figurează în continuare, și a fost revaccinat la intervale regulate [3] [4].

Programe de vaccinare inițială contra arteritei virale ecvine:

Instrucțiune: A se bifa programele de vaccinare care nu se aplică animalului descris anterior.

(a) Vaccinarea a fost efectuată în ziua prelevării unei probe sangvine care s-a dovedit negativă în cursul unui test de seroneutralizare la o diluție de 1/4 [5] sau

(b) vaccinarea a fost efectuată în cursul unei perioade de izolare care nu depășește 15 zile, sub control veterinar oficial de la data prelevării unei probe sangvine, care a fost supusă în cursul acestei perioade, cu rezultat negativ, unui test de seroneutralizare la o diluție de 1/4 [5] sau

(c) vaccinarea a fost efectuată atunci când animalul avea vârsta de 180-270 de zile, în cursul unei perioade de izolare sub control veterinar oficial. În cursul acestei perioade de izolare, două probe sangvine, prelevate la interval de cel puțin 10 zile, au avut ca rezultat un titru de anticorpi stabil sau în diminuare la un test de seroneutralizare pentru arterita virală ecvină [5];

▼M28

(f) nu provine de pe teritoriul sau dintr-o parte a teritoriului unei ţări terţe, considerat, în conformitate cu legislaţia comunitară, ca fiind infectat de pesta cabalină africană.

— Nu a fost vaccinat contra pestei cabaline africane (3).

— A fost vaccinat contra pestei cabaline africane la ..... (3) (4);

(g) nu provine dintr-o exploataţie care face obiectul unor măsuri de interdicţie din motive de sănătate animală şi nu a fost în contact cu ecvideele unei exploataţii care face obiectul unei interdicţii din motive de sănătate animală:

(i) în cazul encefalomielitei ecvine, timp de şase luni de la data la care ecvideele bolnave au fost sacrificate;

(ii) în cazul anemiei infecţioase, în cursul perioadei necesare pentru ca, de la data la care animalele bolnave au fost sacrificate, animalele rămase să fi reacţionat negativ la două teste Coggins efectuate la interval de trei luni;

(iii) în cazul stomatitei veziculoase, timp de şase luni;

(iv) în cazul rabiei, timp de o lună de la ultimul caz;

(v) în cazul antraxului, timp de 15 zile de la ultimul caz.

În cazul în care toate animalele din speciile sensibile prezente în exploataţie au fost sacrificate sau sacrificate şi localurile dezinfectate, durata interdicţiei este de 30 de zile de la data la care animalele au fost sacrificate şi localurile dezinfectate, cu excepţia antraxului, pentru care durata interdicţiei este de 15 zile;

(h) nu prezintă nici un semn clinic de metrită contagioasă ecvină (MCE) şi nu provine dintr-o exploataţie care a făcut obiectul unor suspiciuni de MCE în cursul ultimelor două luni şi nu a fost în contact indirect sau direct prin contact sexual cu ecvidee bolnave sau suspecte de a fi bolnave de MCE;

(i) după cunoştinţa mea, nu a fost în contact cu ecvidee care au suferit de o boală infecţioasă sau contagioasă în cele 15 zile care au precedat prezenta declaraţie;

(j) a fost supus următoarelor teste sangvine:

— un test Coggins pentru anemia infecţioasă, la ..... (4), în cursul celor 10 de zile care preced exportul, cu rezultat negativ (4) (5);

— un test de fixare a complementului pentru durină, la ..... (4), în cursul celor ▶(1) **douăzeci şi una de zile** ◀ care preced exportul, cu rezultat negativ la 1/10 (4) (5);

— un test de fixare a complementului pentru morvă, la..... (4), în cursul celor ▶(2) **douăzeci şi una de zile** ◀ care preced exportul, cu rezultat negativ la o diluţie de 1/10 (4) (5);

— un test de depistare a pestei cabaline africane, descris de anexa D la Directiva 90/426/CEE:

(i) de două ori, cu ajutorul unor probe sangvine prelevate la un interval cuprins între 21 şi 30 de zile, a doua probă fiind prelevată în cele zece zile care preced exportul (3), la ..... (4) şi la ..... (4), cu rezultate negative în cazul în care nu a fost vaccinat (3) (4) (5) sau fără creşterea numărului anticorpilor în cazul în care a fost vaccinat (3) (4) (5)

sau

(ii) o singură dată, cu ajutorul unei probe sangvine prelevate în cele 10 zile care preced exportul, la ..... (4), cu rezultat negativ în cazul în care trebuie să fie expediat din Emiratele Arabe Unite (AE) (3) (4).

▶(1) (2) M29

▼B

IV. Animalul va fi trimis într-un vehicul curăţat şi dezinfectat în prealabil cu un dezinfectant recunoscut oficial în ţara de expediţie, proiectat în aşa fel încât paiele, bălegarul sau furajele să nu se poată pierde în timpul transportului.

Următoarea declaraţie semnată de proprietar sau de reprezentantul acestuia este parte din prezentul certificat.

V. Certificatul este valabil 10 zile. În cazul transportului cu vaporul, durata este prelungită cu durata călătoriei.

Dată	Loc	Ştampila (*) şi semnătura medicului veterinar oficial

.....

(Numele cu majuscule, calificarea şi titlul)

(*) Culoarea ştampilei trebuie să fie diferită de cea a tipăriturii.

DECLARAŢIE

Subsemnatul, ... (se introduce numele cu majuscule),

(proprictar sau reprezentant al proprictarului (3) animalului descris anterior)

declar:

1. animalul va fi trimis direct de la locul de expediere la locul de destinaţie, fără să vină în contact cu alte ecvidee fără un statut sanitar echivalent.

   Transportul va fi efectuat astfel încât sănătatea şi bunăstarea animalului să poată fi protejate în mod eficient;

►(1) 2. animalul fie a rămas în ..... de la naştere (3), fie a fost importat direct dintr-un stat membru al
(ţara exportatoare)

Comunităţii Europene în ultimele 90 de zile (3), fie a fost introdus în ţara exportatoare cu cel puţin 90 de zile înaintea prezentei declaraţii (3). ◄

....

(Locul, data) (Semnătura)

(1) Partea din teritoriu în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) din Directiva 90/426/CEE a Consiliului.

(2) Prezentul certificat trebuie eliberat în ziua încărcării animalului pentru expediere în statul membru de destinaţie sau, în cazul unui animal înregistrat din specia ecvină, în ultima zi lucrătoare anterioară îmbarcării.

(3) Se şterge după caz.

(4) Se introduce data.
În cazul animalelor înregistrate din specia ecvină, testele efectuate, rezultatele şi vaccinările trebuie să fie înscrise în documentul de identificare (paşaport).

►(2) (5) Testele de laborator cerute în conformitate cu dispoziţiile prezentului certificat de sănătate animală sunt efectuate într-un laborator desemnat de către statul membru de destinaţie. Rezultatele acestor teste, certificate de laborator, trebuie să fie anexate certificatului de sănătate animală care însoţeşte animalul. Aceste dispoziţii se aplică următoarelor ţări: Turcia (TR). ◄

►(1) M19

►(2) M28

▼M31

— F —

CERTIFICAT DE SĂNĂTATE

pentru importul în Uniunea Europeană de cai înregistrați proveniți din Africa de Sud (1)

Numărul certificatului: .....

Țara terță de expediere (1): .....

Ministerul responsabil: .....

I. Identificarea calului

(a) Numărul documentului de identificare (pașaport): .....

(b) Validat de: .....
(numele autorității competente)

II. Originea și destinația calului

Calul urmează a fi trimis de la: .....
(locul de export)

direct către: .....
(Statul membru și locul de destinație)

cu avionul (2): .....
(a se indica numărul zborului)

sau

cu vaporul (2): .....
(a se indica numele vasului)

Numele și adresa expeditorului: .....

.....

Numele și adresa destinatarului: .....

.....

III. Informații privind starea de sănătate

Subsemnatul, medic veterinar oficial din .....
(a se trece numele țării)

certific că animalul descris anterior:

(a) provine dintr-o țară în care următoarele boli sunt notificabile în mod obligatoriu: pesta cabalină africană, durina, morva, encefalomielita ecvină de toate tipurile, inclusiv encefalomielita ecvină venezueleană, anemia infecțioasă ecvină, stomatita veziculoasă, rabia, antraxul;

(b) a fost examinat astăzi și nu prezintă semne clinice de boală (2);

(c) nu este destinat sacrificării în cadrul unui program național de eradicare a bolilor infecțioase sau contagioase;

(d) a stat pe teritoriul țării de expediere în timpul celor 90 de zile care au precedat exportul (sau de la nașterea sa în cazul în care animalul are vârsta mai mică de 90 de zile sau din momentul intrării în cazul în care a fost importat direct dintr-un stat membru al Uniunii Europene în cursul celor 90 de zile anterioare) și în timpul celor 60 de zile care au precedat exportul în acea parte a țării (1) considerată indemnă de pesta cabalină africană în conformitate cu legislația comunitară (sau de la nașterea sa în cazul în care animalul are vârsta mai mică de 60 de zile, sau din momentul intrării în cazul în care a fost importat direct dintr-un stat membru al Uniunii Europene în cursul celor 60 de zile anterioare);

▼M31

(c) a fost supus unei izolări în timpul celor 40 de zile precedente exportului, de la ..... (5) la ..... (5), în unitatea de carantină aprobată de la ..... în următoarele condiții:

(i) calul a fost adăpostit permanent în condiții de protecție împotriva vectorilor (3)

sau

(ii) calul a fost izolat în adăposturi protejate de vectori, cu cel puțin două ore înainte de apusul soarelui și până la două ore după răsăritul soarelui în ziua următoare iar exercițiul a fost efectuat sub supraveghere veterinară oficială, după aplicarea unor insectifuge eficiente înainte de scoaterea din adăpost și în strictă izolare de ecvideele care nu au fost pregătite pentru export, în condiții cel puțin la fel de stricte ca cele prevăzute pentru admiterea temporară sau importul în Uniunea Europeană (3);

(f) provine de pe teritoriul unei țări (1) în care:

(i) nu au fost semnalate cazuri de encefalomielită ecvină venezueleană în ultimii doi ani;

(ii) nu au fost semnalate cazuri de durină în ultimele șase luni;

(iii) nu au fost semnalate cazuri de morvă în ultimele șase luni;

(iv) nu au fost semnalate cazuri de stomatită veziculoasă în ultimele șase luni (3)

sau

s-a efectuat testarea animalului pe baza unei probe de sânge care a fost prelevată într-o perioadă de 21 de zile înainte de export, la data de ..... (5), prin testul de virus neutralizare pentru stomatita veziculoasă, cu rezultat negativ, la o diluție de 1 la 12 (3) (4);

(v) în cazul animalelor de sex masculin necastrate în vârstă de peste 180 de zile:

1. arterita virală ecvină nu a fost înregistrată oficial în cursul ultimelor șase luni (3)

sau

2. animalul a fost testat:

— pe baza unei probe de sânge prelevate într-o perioadă de 21 de zile înainte de export, la data de ..... (5) prin testul de virus neutralizare pentru arterita virală ecvină, cu rezultat negativ, la o diluție de 1 la 4 (3) (4)

sau

— o anumită parte a întregii cantități de material seminal al calului, recoltată într-o perioadă de 21 de zile înainte de export, la data de ..... (5) a fost testată prin testul de izolare virală pentru arterita virală ecvină, cu rezultat negativ (3) (4)

sau

3. animalul a fost vaccinat la data de ..... (5) împotriva virusului arteritei virale ecvine sub supraveghere veterinară oficială, cu un vaccin aprobat de către autoritatea competentă, în conformitate cu următoarele programe de vaccinare inițială și a fost revaccinat la intervale regulate (3) (4);

Programe de vaccinare inițială împotriva arteritei virale ecvine:

Instrucțiuni: A se tăia cu o linie programele de vaccinare care nu se aplică animalului descris anterior.

(a) Vaccinarea s-a efectuat în ziua prelevării probei de sânge care ulterior s-a dovedit a fi negativă la un test de virus neutralizare pentru arterita virală ecvină, la o diluție de 1 la 4.

(b) Vaccinarea s-a efectuat în timpul unei perioade de izolare de cel mult 15 zile sub supraveghere veterinară oficială, începând cu ziua prelevării probei de sânge care a fost testată în perioada respectivă, cu rezultat negativ la testul de virus neutralizare pentru arterita virală ecvină, la o diluție de 1 la 4.

(c) Vaccinarea s-a efectuat când animalul avea o vârstă cuprinsă între 180 și 270 de zile, în timpul unei perioade de izolare, sub supraveghere veterinară oficială. În timpul perioadei de izolare, două probe de sânge prelevate la un interval de cel puțin 10 zile au indicat un titru de anticorpi stabil sau în scădere la testul de virus neutralizare pentru arterita virală ecvină.

►(1) (g) nu provine de pe teritoriul unei țări (1) considerate, în conformitate cu legislația comunitară, infectată cu pestă cabalină africană și:

— nu a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane(3)

sau

— a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane la ..... (5), cu cel puțin optzeci de zile înainte de izolarea premergătoare exportului (3) (4); ◄

►(1) M32

▼M31

(h) nu provine dintr-o exploatație care a făcut obiectul unui ordin de interdicție din motive de sănătate animală, ordin care stabilește următoarele condiții:

(i) în cazul în care nu au fost sacrificate toate animalele din speciile susceptibile de boală aflate în exploatație, interdicția are următoarele durate:

— șase luni în cazul encefalomielitei ecvine, începând cu data la care au fost sacrificate ecvideele bolnave;

— o perioadă necesară pentru a se efectua, cu rezultate negative, două teste Coggins la interval de trei luni, la animalele rămase după sacrificarea animalelor infectate, în cazul anemiei infecțioase;

— șase luni în cazul stomatitei veziculoase;

— o lună de la ultimul caz înregistrat, în cazul rabiei;

— 15 zile de la ultimul caz înregistrat, în cazul antraxului;

(ii) în cazul în care au fost sacrificate toate animalele din speciile susceptibile de boală aflate în exploatație, interdicția durează 30 de zile, sau 15 zile în cazul antraxului, începând cu ziua în care dezinfecția incintelor a fost finalizată în mod satisfăcător, după distrugerea animalelor;

(i) nu manifestă semne clinice de metrită contagioasă ecvină și nu provine dintr-o exploatație unde au existat suspiciuni de metrită contagioasă ecvină în ultimele două luni și nu a intrat în contact direct sau indirect prin raport sexual cu ecvideele infectate sau suspectate de infecție cu metrită contagioasă ecvină;

(j) după cunoștințele mele și în concordanță cu declarația proprietarului sau a reprezentantului acestuia, animalul nu a intrat în contact cu animale care prezentau semne clinice ale unei boli infecțioase sau contagioase transmisibile la ecvidee, în timpul celor 15 zile precedente izolării de dinaintea exportului;

(k) a fost supus următoarelor teste efectuate cu rezultate negative pe baza unor probe de sânge prelevate într-o perioadă de 21 de zile înainte de export, la data de ..... (4) (5):

— un test Coggins pentru anemia infecțioasă;

— un test de fixare a complementului pentru durină la o diluție de 1 la 5;

(l) a fost supus unui test pentru pesta cabalină africană în conformitate cu descrierea din anexa D la Directiva 90/426/CEE

1. fie o singură dată, test efectuat pe baza unor probe de sânge prelevate la data de .....(5), într-o perioadă de 10 zile înainte de export, cu un rezultat negativ în cazul în care animalul nu a fost vaccinat și în cazul în care a fost adăpostit în permanență în condiții de protecție împotriva vectorilor în conformitate cu litera (e) (i) de mai sus (3) (4), fie

2. de două ori, test efectuat pe baza unor probe de sânge prelevate într-un interval cuprins între 21 și 30 de zile, la data de ..... (5) și la data de ..... (5), al doilea test fiind efectuat într-o perioadă de 10 zile înainte de export:

— fie cu rezultate negative, în cazul în care animalul nu a fost vaccinat (3) (4), fie

— fără creșterea titrului de anticorpi, în cazul în care animalul a fost vaccinat (3) (4);

(m) a fost supus în două ocazii unui test Elisa pentru encefaloza ecvină, efectuat pe baza unor probe de sânge prelevate într-un interval cuprins între 21 și 30 de zile, la data de ..... (5) și la data de ..... (5), al doilea test fiind efectuat într-o perioadă de 10 zile înainte de export:

— cu rezultate negative (3) (4)

sau

— fără creșterea titrului de anticorpi (3) (4).

IV. Calul va fi expediat direct din unitatea de carantină

(a) fie la aeroport în condiții de protecție împotriva vectorilor și va fi expediat către statul membru al Uniunii Europene fără a intra în contact cu alte ecvidee care nu sunt însoțite de un certificat CE fie pentru import permanent, fie pentru admitere temporară și va fi transportat cu un avion care a fost curățat și dezinfectat în prealabil cu un dezinfectant recunoscut oficial în țara de expediere și pulverizat împotriva insectelor vectori, imediat înainte de decolare (3),

fie

(b) în portul din Cape Town în condiții de protecție împotriva vectorilor și va fi expediat către statul membru al Uniunii Europene fără a intra în contact cu alte ecvidee care nu sunt însoțite de un certificat CE fie pentru import permanent, fie pentru admitere temporară și va fi transportat la bordul unei nave având ca destinație directă un port din Uniunea Europeană, fără a se opri în vreun port situat pe teritoriul unei țări1 din care nu sunt autorizate importurile de ecvidee către Uniunea Europeană, în grajduri care au fost în prealabil curățate și dezinfectate cu un dezinfectant recunoscut oficial în țara de expediere și pulverizat împotriva insectelor vectori, imediat înaintea plecării3.

Declarația anexată, semnată de către proprietar sau reprezentatul acestuia, face parte din certificat.

▼M31

V. Certificatul este valabil pentru o perioadă de 10 zile. În cazul transportului maritim, durata valabilității se prelungește cu durata călătoriei pe mare.

Data	Locul	Ştampila şi semnătura medicului veterinar oficial (6)

.....

(numele cu majuscule şi calitatea)

(1) Teritoriul unei țări înseamnă întregul teritoriu sau parte a teritoriului în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) al Directivei 90/426/CEE, astfel cum s-a stabilit în Decizia 92/160/CEE a Comisiei, în conformitate cu ultima modificare a acesteia.

(2) Certificatul trebuie emis în ziua îmbarcării calului în vederea expedierii către statul membru de destinație sau în ultima zi lucrătoare înainte de îmbarcare şi trebuie însoțit de documentul de identificare (paşaport) pe durata perioadei de rezidență în Comunitate.

(3) A se şterge după caz.

(4) Testul(ele) efectuat(e), rezultatele acestora şi vaccinările trebuie înscrise în documentul de identificare (paşaport).

(5) A se completa data.

(6) Culoarea ştampilei şi a semnăturii trebuie să fie diferită de cea a tiparului.

▼**M31**

DECLARAȚIE

Subsemnatul ....., proprietar (1) sau reprezentant al proprietarului (1)
(a se trece numele cu majuscule)

calului descris mai sus, declar:

1. Calul va fi expediat direct de la unitatea de carantină de la .....
(se indică locul unității de carantină)
la locul de destinație, fără a intra în contact cu alte ecvidee care nu sunt însoțite de un certificat pentru admitere temporară sau import permanent în Uniunea Europeană.
2. Animalul fie a rămas în ..... (țara exportatoare) de la nașterea sa, fie a fost introdus în țara exportatoare cu cel puțin 60 de zile înaintea prezentei declarații.
3. În timpul celor 15 zile precedente izolării de dinaintea exportului, calul nu a intrat în contact cu animale care suferă de boli infecțioase sau contagioase transmisibile la ecvidee.
4. În conformitate cu instrucțiunile medicului veterinar oficial, am luat toate dispozițiile necesare pentru a mă conforma condițiilor prevăzute la secțiunea IV, în special pentru a mă asigura că declarația care figurează în anexa IV la Decizia 97/10/CE a Comisiei este completată și semnată de către comandantul avionului sau de către căpitanul navei la sosirea într-un aeroport sau port situat pe teritoriul Uniunii Europene și aprobat în conformitate cu Directiva 91/496/CEE ca punct de control la frontieră pentru caii înregistrați.

....
(Locul, data) (Semnătura)

Numărul certificatului de sănătate: .....

.....
(semnătura medicului veterinar oficial care semnează certificatul) (2)

(1) A se șterge după caz.
(2) Culoarea ștampilei și a semnăturii trebuie să fie diferită de cea a tiparului.

▼**M25**

— G —

CERTIFICAT DE SĂNĂTATE

pentru importurile din Saint Pierre și Miquelon în Comunitate al ecvideelor înregistrate și al ecvideelor de reproducere și producție

Certificat nr.: .....

Țara terță de expediere (1): .....

Responsabil din partea ministerului: .....

I. Identificarea animalului

Specia (cal, măgar, catâr)	Rasa Vârsta Sexul	Metoda de identificare și identificarea (*)

(*) Se poate anexa la prezentul certificat un pașaport de identificare a animalului cu condiția ca numărul acestuia să fie menționat

(a) Nr. documentului de identificare (pașaport) .....

(b) Validat de .....
(Numele autorității competente)

II. Originea și destinația cabalinei

Cabalina trebuie trimisă de la: .....
(locul de exportare)

direct către: .....
(Statul membru și locul de expediere)

cu avionul (3)/vaporul (3): .....
(se indică numărul zborului sau numele înregistrat al ambarcațiunii)

Numele și adresa exportatorului: .....

.....

Numele și adresa importatorului: .....

.....

III. Informații privind starea de sănătate:

Subsemnatul, medicul veterinar oficial al .....
(se introduce numele țării)

certific prin prezenta că animalul descris mai sus:

(a) provine dintr-o țară în care este obligatorie declararea următoarelor boli: pestă cabalină africană, polinevrită infecțioasă, morvă, encefalomielită cabalină de orice tip, inclusiv encefalomielită cabalină venezuelană, anemie cabalină infecțioasă, stomatită veziculară, rabie, antrax;

(b) a fost examinat în cursul zilei de azi și nu prezintă semne clinice de îmbolnăvire (2);

▼M25

(c) nu este destinat sacrificării în cadrul vreunui program național de eradicare a bolilor infecțioase sau contagioase;

(d) a fost rezident fie pe teritoriul țării de expediere (1) timp de cel puțin 90 de zile premergătoare exportului (sau de la naștere, în cazul în care animalul are o vârstă mai mică de 90 de zile, sau de la intrarea în țară în cazul în care a fost importat direct din Comunitatea Europeană în cele 90 de zile anterioare), fie a fost rezident în țara de expediere timp de cel puțin 60 de zile de la intrare, în cazul în care a fost importat direct conform condițiilor stabilite prin „Cerințele de import și carantină" anexate, dintr-o țară terță într-un interval de maxim 90 de zile înaintea îmbarcării către Comunitatea Europeană; în oricare dintre cazuri, animalul a fost separat de alte cabaline care nu au avut aceeași stare de sănătate cu 30 de zile înaintea îmbarcării;

(e) provine de pe teritoriul unei țări în care:

(i) nu au existat cazuri de encefalomielită cabalină venezueliană în ultimii doi ani;

(ii) nu au existat cazuri de polinevrită infecțioasă în ultimele șase luni;

(iii) nu au existat cazuri de morvă în ultimele șase luni;

(iv) nu au existat cazuri de stomatită veziculară în ultimele șase luni (3)

sau

a fost efectuat un test de neutralizare virală pentru stomatită veziculară pe o probă de sânge recoltată cu maximum 21 de zile (3) înaintea exportului sau în perioada de carantină (3) – după import la data de .....(5), cu rezultat negativ la o concentrație de 1 la 12 (3) (4).

(v) în cazul unui mascul necastrat cu vârsta de peste 180 de zile și care a fost rezident mai mult de 90 de zile în țara de expediere:

— nu s-a înregistrat oficial artrită virală în ultimele șase luni (3)

sau

— a fost efectuat un test de neutralizare virală pentru arterită virală cabalină pe o probă de sânge recoltată cu 21 de zile înainte de data exportului (3) sau în timpul carantinei după import (3) la data de .....(5), cu rezultat negativ la o concentrație de 1 la 4 (3) (4)

sau

— o parte alicotă din materialul seminal al animalului prelevată cu 21 de zile înainte de export (3) sau în timpul carantinei după import (3) la data de .....(5), a fost testat prin metoda de izolare virală pentru arterita virală cabalină cu rezultat negativ (3) (4)

sau

— animalul a fost vaccinat la data de .....(5) împotriva arteritei virale cabaline sub supraveghere veterinară oficială cu un vaccin autorizat de către autoritatea competentă în conformitate cu următoarele programe de vaccinare inițială și a fost revaccinat la intervale regulate (3) (4).

Programe de vaccinare inițială împotriva arteritei virale cabaline:

Instrucțiune: se taie cu cruciuliță programele de vaccinare care nu se aplică animalului descris mai sus.

(a) Vaccinarea a fost realizată în aceeași zi în care a fost recoltată proba de sânge care ulterior s-a dovedit negativ la un test de izolare virală pentru arterită virală cabalină la o concentrație de 1 la 4.

(b) Vaccinarea a fost realizată în timpul unei perioade de izolare de maximum 15 zile, sub supraveghere veterinară oficială începând din ziua în care s-a recoltat o probă de sânge care s-a dovedit negativ în acea perioadă la un test de neutralizare virală pentru arterita virală cabalină la o concentrație de 1 la 4.

(c) Vaccinarea a fost realizată la o vârstă cuprinsă între 180 și 270 de zile, în timpul unei perioade de izolare sub supraveghere veterinară oficială. În timpul perioadei de izolare s-au recoltat două probe de sânge la o diferență de cel puțin 10 zile care au indicat o situație stabilă sau în scădere a anticorpilor la un test de neutralizare virală pentru arterita virală cabalină;

(f) nu provine de pe teritoriul unei țări (1) considerate, în conformitate cu legislația CE, ca fiind infestată cu pestă cabalină africană și, fie:

— nu a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane (3)

sau

— a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane la data de .....(5), cu nu mai mult de 24 de luni sau cu cel puțin 110 zile înainte de izolarea premergătoare exportului prin administrarea unui vaccin polivalent înregistrat conform prescripțiilor producătorului vaccinului (3) (4);

▼M25

(g) nu provine de pe o exploataţie care a fost supusă unui ordin de interdicţie din motive de sănătate animală, ordin care a stabilit următoarele condiţii:

(i) În cazul în care nu toate animalele din specii susceptibile de îmbolnăvire cu una din bolile localizate pe această exploataţie au fost sacrificate, interdicţia a durat:

— şase luni în cazul encefalomielitei cabaline, începând din ziua sacrificării ecvideelor bolnave;

— o perioadă necesară pentru a obţine rezultate negative la două teste Coggins efectuate la interval de trei luni, la animalele rămase după sacrificarea animalelor infestate, în cazul anemiei infecţioase;

— şase luni în cazul stomatitei veziculare;

— o lună de la ultimul caz înregistrat, în cazul rabiei;

— 15 zile de la ultimul caz înregistrat, în cazul antraxului.

(ii) În cazul în care toate animalele din specii susceptibile de îmbolnăvire aflate pe acea exploataţie au fost sacrificate, interdicţia a durat 30 de zile sau 15 zile în cazul antraxului, începând cu ziua în care, ulterior distrugerii animalelor, dezinfectarea incintelor a fost încheiată în mod corespunzător;

(h) a fost supus unui test Coggins pentru anemia infecţioasă cabalină care a dat rezultate negative pe o probă de sânge recoltată cu 30 de zile de la export, efectuat la data de .....(5);

(i) nu prezintă nici un semn clinic de contaminare cu metrită cabalină şi nu provine de pe o exploataţie în care a fost suspectată contaminarea cu metrită cabalină în ultimele două luni şi nici nu a existat un contact indirect sau direct prin coitus cu ecvidee infectate sau suspecte de a fi infectate cu metrită cabalină contagioasă;

(j) în conformitate cu declaraţia proprietarului sau a reprezentantului acestuia şi din cele cunoscute de declarant, în ultimele 15 zile înaintea exportului, animalul nu a intrat în contact cu animale care să prezinte semne clinice de infecţie sau de boli contagioase transmisibile ecvideelor.

IV. Cabalina va fi trimisă direct către statul membru de destinaţie din Comunitatea Europeană fără ca acesta să intre în contact cu alte ecvidee care nu au fost certificate la standarde cel puţin egale cu cele aplicate de Comunitatea Europeană pentru importul permanent. Aeronava va fi curăţată şi dezinfectată în avans cu un dezinfectant recunoscut oficial în ţara de expediere.

Declaraţia anexată, semnată de proprietar sau reprezentant, face parte din certificat.

„Condiţiile de import şi carantină" anexate fac parte din certificat.

V. Certificatul este valabil pe o perioadă de 10 zile. În cazul transporturilor navale, perioada de timp se prelungeşte cu perioada transportului.

Data	Locul	Ştampila şi semnătura medicului veterinar oficial (*)

.....

(numele şi funcţia – cu majuscule)

(*) Culoarea ştampilei şi a semnăturii trebuie să fie diferită de cea a tipăriturii.

(1) Prin teritoriul ţării se înţelege întregul teritoriu sau o parte a teritoriului, în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) al Directivei 90/426/CEE, în conformitate cu Decizia nr. 92/160/CEE a Comisiei modificată ultima dată.
(2) Se şterge după caz.
(3) Certificatul trebuie eliberat în ziua încărcării cabalinei pentru exportul către statul membru de destinaţie sau în ultima zi lucrătoare înaintea îmbarcării.
(4) Se menţionează data.
(5) Testele, rezultatele acestora şi vaccinările trebuie menţionate în documentul de identificare (paşaport).

▼**M25**

DECLARAȚIE

Referitor la certificatul de sănătate nr.: .....

Subsemnatul, ..., proprietar (1) sau reprezentant al proprietarului (1)
(se introduce numele cu majuscule)

cabalinei descrise mai sus, declar:

1. Cabalina va fi trimisă direct de la sediul de expediere către sediul de destinație fără a intra în contact cu alte ecvidee, care nu sunt însoțite cel puțin de certificatul de import permanent în Comunitatea Europeană.

2. Animalul fie a rămas în ..... (țara exportatoare) de la naștere sau a fost introdus în țara exportatoare cu cel puțin 60 de zile înaintea prezentei declarații.

3. Cabalina nu a intrat în contact cu animale infectate sau care prezintă boli contagioase transmisibile ecvideelor cu cel puțin 15 zile înaintea exportului.

....
(Locul, data) (Semnătura)

.....
(semnătura medicului veterinar care semnează certificatul) (2)

(1) Se șterge după caz.
(2) Culoarea ștampilei și a semnăturii trebuie să fie diferită de cea a tipăriturii.

▼M25

Condiții de import și carantină pentru ecvidee importate în Saint Pierre și Miquelon într-un interval de maximum trei luni anterior exportului în Comunitatea Europeană

Ecvideele importate în Saint Pierre și Miquelon în intervalul de 90 de zile anterior exportului în Comunitatea Europeană trebuie să corespundă următoarelor cerințe:

1. **Rezidența și carantina**

   1. Animalele trebuie să fie rezidente în Saint Pierre și Miquelon timp de minimum 60 de zile.

   2. Imediat după sosirea dintr-o țară terță, animalele trebuie izolate, pe o perioadă de minimum 40 de zile, într-un centru de carantină aprobat și protejat de insecte vector.

   3. Sediile de carantină trebuie să fie conforme cu condițiile stabilite în secțiunea III punctul (g) a certificatului de sănătate din anexa II (G) la Decizia 93/197/CEE și să respecte standardele minime specificate în anexa B la Directiva 91/496/CEE conform ultimei modificări.

   4. În perioada de carantină, cabalina nu trebuie să intre în contact cu ecvidee care nu sunt eligibile pentru importul în Uniunea Europeană.

2. **Teste de sănătate animală**

   1. Animalul trebuie să fie supus următoarelor teste și să obțină rezultatele specificate pe probe de sânge recoltate, în lipsa altor specificări, nu mai devreme de 21 de zile de la începutul perioadei de izolare:

      (a) un test Coggins pentru anemie infecțioasă cabalină, cu rezultat negativ;

      (b) un test de fixare complementar pentru polinevrită infecțioasă, cu rezultat negativ la o concentrație de 1 la 5;

      (c) un test de fixare complementară pentru morvă, cu rezultat negativ la o concentrație de 1 la 5;

      (d) un test pentru pesta cabalină africană conform descrierii din anexa D la Directiva 90/426/CEE, efectuat de două ori, pe probe de sânge recoltate într-un interval de 21-30 de zile, din care al doilea trebuie recoltat în intervalul de 10 zile de la eliberarea din carantină fie:

      — cu reacție negativă, în cazul în care nu s-a realizat vaccinarea sau

      — fără să se înregistreze creșteri ale nivelului de anticorpi în cazul în care a fost vaccinat. Această vaccinare trebuie să fie certificată oficial în certificatul de import (1)/pașaport (1);

      (e) un test ELISA pentru encefaloză cabalină efectuat de două ori, pe probe de sânge recoltate la 21 și 30 de zile, ultimul fiind recoltat în intervalul de 10 zile înainte de sfârșitul perioadei de carantină fie:

      — cu reacție negativă sau

      — fără să se înregistreze creșteri ale nivelului de anticorpi;

      (f) un test de neutralizare virală pentru stomatită veziculară, cu rezultat negativ la o concentrație de 1 la 12;

      (g) un test de inhibiție a hemaglutinării pentru encefalomielită venezuelană cabalină în conformitate cu descrierile detaliate din capitolul 2.5.12 din „Manualul OIE al standardelor pentru testele de diagnosticare și vaccinuri", ediția a 4-a, 2000, efectuat de două ori pe probe de sânge recoltate în intervalul de 21-30 de zile, ultimul fiind recoltat cu 10 zile înainte de sfârșitul perioadei de carantină fie:

      — cu reacție negativă, în cazul în care nu a fost vaccinat, sau

      — fără să se înregistreze creșteri ale nivelului de anticorpi, în cazul în care animalului i-a fost administrat un vaccin atenuat pe bază de TC-83 cu cel puțin șase luni înainte de data importului. Vaccinarea trebuie să fie menționată oficial în certificatul de import (1)/pașaport (1);

      (h) un test de inhibiție a hemaglutinării pentru encefalomielită cabalină orientală și occidentală efectuat de două ori pe probe de sânge recoltate într-un interval de cel puțin 21 de zile, dintre care al doilea trebuie recoltat în cel mult 10 zile de la terminarea carantinei fie:

      — cu rezultate negative, în cazul în care nu a fost vaccinat, sau

      — fără să se înregistreze creșteri ale nivelului de anticorpi, în cazul în care animalul a fost în prealabil vaccinat cu vaccin inactivat contra encefalomielitei cabaline orientale și occidentale cu cel puțin 30 de zile și nu mai mult de șase luni înaintea importului. Această vaccinare trebuie certificată oficial în certificatul de import (1)/pașaport (1);

      (i) un test ELISA IG-M de fixare pentru detectarea anticorpilor împotriva virusului encefalitei B japoneze cu rezultat negative sau, fie un test de neutralizare virală, fie un test de inhibiție a hemaglutinării efectuat în două rânduri pe probe de sânge recoltate într-un interval de cel puțin 21 de zile, din care al doilea trebuie recoltat cu 10 zile înainte de sfârșitul perioadei de carantină, fie cu un rezultat negativ în fiecare caz, fie cu o creștere de maximum patru ori a nivelului de anticorpi.

(1) Se șterge după caz.

▼**M25**

2. Testul necesar pentru arterita virală cabalină menționat în secțiunea III (e) (v) trebuie realizat în timpul perioadei de carantină pentru animalele de sex masculin necastrate, cu o vârstă de peste 180 de zile dintre care mai puțin de 90 de zile au fost petrecute în Saint Pierre și Miquelon.

3. Testele de laborator trebuie efectuate într-un laborator autorizat din Comunitatea Europeană.

4. Toate testele de laborator, rezultatele acestora și vaccinările trebuie menționate în documentul de identificare (pașaport) sau anexate în copie la prezentul certificat.